

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c Friday 15 April 1977 WINDHOEK Vrydag 15 April 1977 No. 3614

CONTENTS

PROCLAMATIONS:

- No. 6 Township of Windhoek: Extension of Township Boundaries
- No. 7 Township of Windhoek: Extension of Township Boundaries

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 136 Hunting Seasons, 1977
- No. 137 Municipality of Walvis Bay: Amendment of Plumbing Regulations
- No. 138 Municipality of Walvis Bay: Amendment of Health Regulations
- No. 139 Municipality of Walvis Bay: Amendment of Water Supply Regulations
- No. 140 Municipality of Walvis Bay: Amendment of Electricity Supply Regulations
- No. 141 Notification of a Request that Farm Road be closed and that a Road be declared a Proclaimed Road: Districts of Namaland and Bethanien
- No. 142 Closing of District Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Gobabis
- No. 143 Closing of District Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Gobabis
- No. 144 Proclamation and Classification of a Road: District of Gobabis
- No. 145 Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967): Assignment of Registration Mark: Government of Kavango
- No. 146 Deproclamation of a Private Game Reserve
- No. 147 Price Control: Maximum Prices of Dried Lucerne and Lucerne Meal
- No. 397 (Republic) Wharfage Charges — Port Nolloth Harbour
- No. R.428 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/460)

INHOUD

Page/Bladsy

PROKLAMASIES:

- No. 6 Dorp Windhoek: Uitbreiding van Dorpsgrense 335
- No. 7 Dorp Windhoek: Uitbreiding van Dorpsgrense 336

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

- No. 136 Jagseisoene, 1977
- No. 137 Munisipaliteit van Walvisbaai: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersregulasies
- No. 138 Munisipaliteit van Walvisbaai: Wysiging van Gesondheidsregulasies
- No. 139 Munisipaliteit van Walvisbaai: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 140 Munisipaliteit van Walvisbaai: Wysiging van Regulasies op Elektrisiteitsverskaffing
- No. 141 Bekendmaking van 'n Versoek dat Plaaspad Gesluit word en 'n Pad tot Geproklameerde Pad Verklaar word: Distrik Namaland en Bethanien
- No. 142 Sluiting van Distrikspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Gobabis ..
- No. 143 Sluiting van Distrikspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Gobabis 343
- No. 144 Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Gobabis
- No. 145 Ordonnansie op Padverkeer 1967 (Ordonnansie 30 van 1967): Toekenning van Registrasiemerk: Regering van Kavango ... 344
- No. 146 Deproklamering van 'n Private Wildtuin ... 344
- No. 147 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Droë Lusern en Lusernmeel
- No. 397 (Republiek) Kaaigeld — Port Nollothhawe ... 345
- No. R.428 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/460) .. 348

No. R.429 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/462)	No. R.429 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/462) ..	350
No. R.430 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/494)	No. R.430 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/494) ...	351
No. R.431 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/204)	No. R.431 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/204) ...	352
No. R.432 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 6 (No. 6/73)	No. R.432 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 6 (No. 6/73)	353
No. R.435 (Republic) National Marine Advisory Council Regulations, 1977	No. R.435 (Republiek) Regulasies in Verband met die Nasionale Marine-Adviesraad, 1977	354
No. R.479 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/463)	No. R.479 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/463) ..	357
No. R.480 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/464)	No. R.480 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/464) ..	358
No. R.481 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/465)	No. R.481 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/465) ..	359
No. R.482 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/466)	No. R.482 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/466) ..	361
No. R.483 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/495)	No. R.483 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/495) ...	361
No. R.484 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment Schedule No. 3 (No. 3/496) ..	No. R.484 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/496) ...	362
GENERAL NOTICES:	ALGEMENE KENNISGEWING:	
No. 9 Establishment of Township of Karasburg (Extension 1)	No. 9 Dorpstigting: Karasburg (Uitbreiding 1)	363
No. 10 Properties Disposed of Under the Provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal)	No. 10 Eiendom Vervreem Kragtens die Kroongrondbeskikkingsordonnansie 1903 (Transvaal)	363
ADVERTISEMENTS:	ADVERTENSIES:	365

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE BAREND JOHANNES
VAN DER WALT, ADMINISTRATOR OF
SOUTH WEST AFRICA.

No. 6 of 1977.]

TOWNSHIP OF WINDHOEK EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) extended the boundaries of the township of Windhoek to include Portions 160, 166, 167, 171 and 177 of Portion B of Windhoek Town and Townlands 31 and Portion R and Portion A of Portion Q3 of Windhoek Town and Townlands 31.

These properties are now known as erven 6191, 6187, 6188, 6184, 6190, 6189 and 6192, Windhoek.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE BAREND JOHANNES VAN
DER WALT, ADMINISTRATEUR VAN
SUIDWES-AFRIKA.

No. 6 van 1977.]

DORP WINDHOEK UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die grense van die dorp Windhoek uitgebrei om Gedeeltes 160, 166, 167, 171 en 177 van Gedeelte B van Windhoek-dorp en -dorpsgrond 31 en Gedeelte R en Gedeelte A van Gedeelte Q3 van Windhoek-dorp en -dorpsgrond 31 in te sluit.

Hierdie eiendomme staan nou bekend as erwe 6191, 6187, 6188, 6184, 6190, 6189 en 6192 Windhoek.

GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL IN WINDHOEK ON THIS THE 14TH DAY OF MARCH, 1977.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 7 of 1977]

TOWNSHIP OF WINDHOEK EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) extended the boundaries of the township of Windhoek to include Portion 176 of Portion B of Windhoek Town and Townlands 31.

This property is now known as erf 6321, Windhoek.

GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL IN WINDHOEK ON THIS THE 2ND DAY OF MARCH, 1977.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

GEGEE ONDER MY HAND EN SEËL IN WINDHOEK OP HIERDIE DIE 14DE DAG VAN MAART 1977.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 7 van 1977]

DORP WINDHOEK UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die grense van die dorp Windhoek uitgebrei om Gedeelte 176 van Gedeelte B van Windhoek-dorp en -dorpsgrond 31 in te sluit.

Hierdie eiendom staan nou bekend as erf 6321, Windhoek.

GEGEE ONDER MY HAND EN SEËL IN WINDHOEK OP HIERDIE DIE 2DE DAG VAN MAART 1977.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 136]

[15 April 1977

HUNTING SEASONS, 1977

The Executive Committee has -

(a) in terms of section 25(1)(a) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) -

(i) determined the period 31 May 1977 until 31 July 1977 as the hunting season during which

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 136]

[15 April 1977

JAGSEISOENE 1977

Die Uitvoerende Komitee het -

(a) kragtens die bepalings van artikel 25(1)(a) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) -

(i) die tydperk 31 Mei 1977 tot 31 Julie 1977 bepaal as die jagseisoen wanneer wild genoem in

the game mentioned in Schedule 5 of the said Ordinance (hunnable game) may be hunted in terms of the provisions of section 30 of the said Ordinance but subject to the other provisions of the said Ordinance;

- (ii) determined the period 1 August 1977 to 30 September 1977 as the hunting season during which the game mentioned in Schedule 6 to the said Ordinance (hunnable game birds) may be hunted in terms of the provisions of section 32 of the said Ordinance but subject to the other provisions of the said Ordinance;

- (b) in terms of section 25(3) of the said Ordinance applied the hunting seasons referred to in paragraph (a) hereof to the whole Territory.

No. 137]

[15 April 1977

**MUNICIPALITY OF WALVIS BAY
AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 134 of 1958 as amended by Government Notices 140 of 1959, 9 and 202 of 1960, 235 of 1961, 18 of 1963, 28 and 137 of 1965, 105 of 1967, 7 and 95 of 1973 and 207 and 219 of 1974:

CHAPTER XIV

1. Substitute the following for paragraph 2:
- “2. All charges levied in terms of this chapter shall be payable monthly on a date fixed by the Council.”
2. Insert the following new regulation immediately after regulation 2:
- “2.A. Where a joint account for several debts is rendered, unspecified partial payments will be applied to discharge the debts in the following sequence:
- Electricity fees
Water fees
Sanitation fees
Sewerage fees
Assessment rates.”

3. Substitute the following for paragraph 7D:

“D. INDUSTRIAL OR COMMERCIAL WASTE:

Every user on whose lot industrial or commercial waste is produced and which is connected to the

Bylae 5 by genoemde Ordonnansie (jagbare wild) ingevolge die bepalings van artikel 30 maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

- (ii) die tydperk 1 Augustus 1977 tot 30 September 1977 bepaal as die jagseisoene wanneer wild genoem in Bylae 6 by genoemde Ordonnansie (jagbare wildvoëls) ingevolge die bepalings van artikel 32 maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

- (b) kragtens die bepalings van artikel 25(3) van genoemde Ordonnansie die in paragraaf (a) bedoelde jagseisoen ten opsigte van die hele Gebied van toepassing gemaak.

No. 137]

[15 April 1977

**MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI
WYSIGING VAN RIOLERING- EN
LOODGIETERSREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) goedgekeur dat die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 134 van 1958 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 140 van 1959, 9 en 202 van 1960, 235 van 1961, 18 van 1963, 28 en 137 van 1965, 105 van 1967, 7 en 95 van 1973, 207 en 219 van 1974 verder soos volg gewysig word:

HOOFSTUK XIV

1. Vervang paragraaf 2 deur die volgende:
- “2. Alle gelde kragtens hierdie hoofstuk gehef, is maandeliks betaalbaar op 'n datum soos deur die Raad bepaal.”
2. Voeg die volgende nuwe regulasie onmiddellik na regulasie 2 in:
- “2.A. Waar 'n gesamentlike rekening vir verskeie skulde gelewer word, word ongespesifiseerde gedeeltelike betalings aangewend om die skulde in die onderstaande volgorde te delg:
- Elektrisiteitsgelde
Watergelde
Sanitasiegelde
Rioolgelde
Eiendomsbelasting”.

3. Vervang paragraaf 7D deur die volgende:

“D. NYWERHEIDS- OF HANDELSAFVAL:

Elke gebruiker op wie se grondstuk nywerheids- of handelsafvalstowwe geproduseer word en wat by die

Council's sewers, shall in addition to the above-mentioned charges also pay to the Council for the use of the Council's sewers and sewerage works the amount of R0,15/kl waste water discharged from such lot into the sewers (for the purpose of determining the amount of waste water it shall be deemed to be two-thirds of the fresh water used): Provided that in cases where it is possible to determine by measurement or otherwise the actual quantity of waste water discharged into the sewer, the levy will be calculated on such actual quantity: Provided further that the method of determining the actual quantity and the control of the accuracy of the method, shall be to the satisfaction of the Town Engineer and that all costs in connection therewith shall be borne by the user.

The levy of this charge shall not detract from the Council's right to prohibit the discharge of matter, as described in regulation 19 of these regulations, into the sewers."

Raad se rirole aangesluit is, moet benewens bovermelde gelde, ook vir gebruik van die Raad se rirole en rioleringswerke die bedrag van R0,15/kl afvalwater wat van sodanige persele in die riool ontlast word, aan die Raad betaal (vir die doel van die bepaling van die hoeveelheid afvalwater in hierdie geval, word aangeneem dat dit twee-derdes van die varswaterverbruik is): Met dien verstande dat in gevalle waar dit moontlik is om die werklike hoeveelheid afvalwater wat aldus in die riool ontlast word deur meting of andersins te bepaal, die heffing op sodanige werklike hoeveelheid bereken word: Met dien verstande voorts dat die metode van bepaling van die werklike hoeveelheid en die kontrole oor die akkuraatheid daarvan ten genoë van die Stadsingenieur moet wees en dat alle koste in verband daarmee deur die gebruiker gedra word.

Die heffing van hierdie geld doen geen afbreuk aan die Raad se reg om te belet dat stowwe soos omskryf in regulasie 19 van hierdie regulasies in die rioolpype inloop nie."

No. 138]

[15 April 1977

MUNICIPALITY OF WALVIS BAY AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Municipality of Walvis Bay by Government Notice 6 of 1956, as amended by Government Notices 26 and 115 of 1956, 131 and 262 of 1957, 161 and 263 of 1959, 168 of 1961, 151 of 1962, 1 of 1963, 173 of 1965, 96 of 1966, 28 of 1967, 68 and 96 of 1968, 66 of 1969, 108 of 1972, 110 of 1974, 152 of 1975 and 134 of 1976.

CHAPTER VI

1. Substitute the following for regulation 7 (a):

"7(a) The Council may, in respect of any occupied dwelling, public building or other premises, levy charges for the removal and disposal of refuse therefrom in accordance with Schedule C and all such charges levied in terms of this chapter are payable monthly on a date fixed by the Council."

2. Renumber regulation 7 (b) to 7 (c).

3. Insert the following regulation after regulation 7 (a):

"7(b) Where a joint account for several debts is rendered, unspecified partial payments will be

No. 138]

[15 April 1977

MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Walvisbaai by Goewermentskennisgewing 6 van 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 26 en 115 van 1956, 131 en 262 van 1957, 161 en 263 van 1959, 168 van 1961, 151 van 1962, 1 van 1963, 173 van 1965, 96 van 1966, 28 van 1967, 68 en 96 van 1968, 66 van 1969, 108 van 1972, 110 van 1974, 152 van 1975 en 134 van 1976.

HOOFSTUK VI

1. Vervang regulasie 7 (a) deur die volgende:

"7(a) Die Raad kan ten opsigte van elke bewoonde woonhuis, openbare gebou of ander perseel gelde hef vir die verwydering van en beskikking oor vullis daaruit in ooreenstemming met Bylae C en alle gelde kragtens hierdie hoofstuk gehef, is maandeliks betaalbaar op 'n datum soos deur die Raad bepaal."

2. Hernommer regulasie 7(b) na 7(c).

3. Voeg die volgende regulasie in na regulasie 7 (a):

"7(b) Waar 'n gesamentlike rekening vir verskeie skulde gelewer word, word ongespesifiseerde

applied to discharge the debts in the following sequence:

Electricity fees
Water fees
Sanitation fees
Sewerage fees
Assessment rates"

4. Schedule C: Delete the words "payable monthly in advance" where they appear in tariffs 1(a)(i) and 1(a)(ii).

gedeeltelike betalings aangewend om die skulde in die onderstaande volgorde te delg:

Elektrisiteitsgelde
Watergelde
Sanitasiegelde
Rioolgelde
Eiendomsbelasting"

4. Bylae C. Skrap die woorde "maandeliks vooruitbetaalbaar" waar hulle voorkom in tariewe 1(a)(i) en 1(a)(ii).

No. 139]

[15 April 1977

MUNICIPALITY OF WALVIS BAY
AMENDMENT OF WATER SUPPLY
REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 141 of 1970 as amended by Government Notices 32 of 1973, 275 and 130 of 1974 and 9 of 1976.

1. Insert the following new regulation after regulation 9:

"9.A. Where a joint account for several debts is rendered, unspecified partial payments will be applied to discharge the debts in the following sequence:

Electricity fees
Water fees
Sanitation fees
Sewerage fees
Assessment rates."

No. 140]

[15 April 1977

MUNICIPALITY OF WALVIS BAY
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 109 of 1957, applied to the Municipality of Walvis Bay by Government Notice 192 of 1957 and amended by Government Notices 279 of 1957, 205 of 1959, 167 and 237 of 1960, 195 of 1961, 121 and 122 of 1963, 95 and 213 of 1964, 88 of 1967, 117 and 190 of 1972, 274 and 131 of 1974 and 169 of 1975.

No. 139]

[15 April 1977

MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI
WYSIGING VAN WATERLEWERINGS-
REGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 141 van 1970 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 32 van 1973, 275 en 130 van 1974 en 9 van 1976.

1. Voeg die volgende nuwe regulasie in na regulasie 9:

"9.A. Waar 'n gesamentlike rekening vir verskeie skulde gelewer word, word ongespesifiseerde gedeeltelike betalings aangewend om die skulde in die onderstaande volgorde te delg:

Elektrisiteitsgelde
Watergelde
Sanitasiegelde
Rioolgelde
Eiendomsbelasting."

No. 140]

[15 April 1977

MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI
WYSIGING VAN REGULASIES OP ELEKTRISI-
TEITSVERSKAFFING

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 109 van 1957, op die Munisipaliteit van Walvisbaai van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 192 van 1957 en gewysig by Goewermentskennisgewings 279 van 1957, 205 van 1959, 167 en 237 van 1960, 195 van 1961, 121 en 122 van 1963, 95 en 213 van 1964, 88 van 1967, 117 en 190 van 1972, 274 en 131 van 1974 en 169 van 1975.

1. Substitute the following for regulation 33:

“33(1) The tariff of fees and charges payable by consumers for electricity supplied and for any other service rendered in respect of the supply of electricity or in respect of any work done or material supplied for the connection of any premises to the Council's mains or supply connections shall be as prescribed in Appendix D hereto. Electricity accounts shall be paid monthly by such date as the Council may fix from time to time.

- (2) Where a joint account for several debts is rendered, unspecified partial payments shall be applied to discharge the debts in the following order:

Electricity fees
Water fees
Sanitation fees
Sewerage fees
Assessment rates.”

1. Vervang regulasie 33 deur die volgende:

“33(1) Die tarief van gelde en heffings wat verbruikers betaal vir elektrisiteit gelewer en vir enige ander dienste gelewer ten opsigte van elektrisiteitsvoorsiening of ten opsigte van enige werk gedoen of materiaal verskaf vir die aansluiting van enige perseel by die Raad se hooftoevoer- of aansluitingslyne word voorgeskryf in Byvoegsel D hierby. Elektrisiteitsrekenings word maandeliks betaal teen sodanige datum soos die Raad van tyd tot tyd bepaal.

- (2) Waar 'n gesamentlike rekening vir verskeie skulde gelewer word, word ongespesifiseerde gedeeltelike betalings aangewend om die skulde in die onderstaande volgorde te delg:

Elektrisiteitsgelde
Watergelde
Sanitasiegelde
Rioolgelde
Eiendomsbelasting.”

No. 141]

[15 April 1977

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT FARM ROAD 436 BE CLOSED AND THAT A ROAD BE DECLARED A PROCLAIMED ROAD DISTRICTS OF NAMALAND AND BETHANIEN

Under and by virtue of the provisions of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Boards of Namaland and Bethanien request that a portion of farm road 436 be closed as described in Schedule I hereto and that a road be declared a farm road (number 436) as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (number P923) of the area concerned and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Bethanien.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 15 April 1977.

No. 141]

[15 April 1977

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK DAT PLAASPAD 436 GESLUIT WORD EN 'N PAD TOT GEPROKLAMEERDE PAD VERKLAAR WORD DISTRIKTE NAMALAND EN BETHANIEN

Kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Pgrade van Namaland en Bethanien versoek dat plaaspad 436 gesluit word soos in Bylae I hieronder beskryf en dat 'n pad tot plaaspad (nommer 436) verklaar word soos in Bylae II hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P923) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Bethanien, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 April 1977 by die Voor-sitter van Pgrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as farm road 436 in Schedule I of proclamation 41 of 1954.

Portion to be closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (A on sketch P923) on main road 4/1 on the farm Soromaas Reserwe 40 in the district of Namaland generally northeastwards across the farm Soromaas Reserwe 40 to a point (B on sketch P923) on the said farm; thence generally north-westwards across the farm Soromaas Reserwe 40 to a point (C on sketch P923) on the common boundary of the farms Soromaas Reserwe 40 and Portion 1 (Franshoek) of the farm Riverside 135 which is also the common boundary of the districts of Namaland en Bethanien; thence continuing in the district of Bethanien generally northwards across Portion 1 (Franshoek) of the farm Riverside 135 to a point (D on sketch P923) on the said Portion 1; thence generally north-eastwards across Portion 1 (Franshoek) of the farm Riverside 135 to a point (E on sketch P923) on the common boundary of Portion 1 (Franshoek) of the farm Riverside 135 and the farm Soromaas Reserwe 40 which is also the common boundary of the districts of Bethanien and Namaland; thence continuing in the district of Namaland generally northwards across the farm Soromaas Reserwe 40 to a point (F on sketch P923) on the common boundary of the farms Soromaas Reserwe 40 and Portion 1 (Franshoek) of the farm Riverside 135 which is also the common boundary of the districts of Namaland and Bethanien; thence continuing in the district of Bethanien across Portion 1 (Franshoek) of the farm Riverside 135 to a point (G on sketch P923) on the said farm; thence generally northwards across Portion 1 (Franshoek) of the farm Riverside 135 and Portion 1 (Biessieputs) of the farm Klipdrif 134 to a point (H on sketch P923) on district road 437 on the last-mentioned Portion 1.

No. 142]

[15 April 1977

**CLOSING OF DISTRICT ROAD 1635 AND
PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF GOBABIS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Gobabis closed district road 1635 which is indicated on sketch-map P920 and which is described in Schedule

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 436 in Bylae I van Proklamasie 41 van 1954.

Gedeelte wat gesluit moet word:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (A op skets P923) op hoofpad 4/1 op die plaas Soromaas Reserwe 40 in die distrik Namaland algemeen noordooswaarts oor die plaas Soromaas Reserwe 40 tot op 'n punt (B op skets P923), op genoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor die plaas Soromaas Reserwe 40 tot op 'n punt (C op skets P923) op die gemeenskaplike grens van die plase Soromaas Reserwe 40 en Gedeelte 1 (Franshoek) van die plaas Riverside 135 wat ook die gemeenskaplike grens van die distrikte Namaland en Bethanien is; van daar voortgaande in die distrik Bethanien algemeen noordwaarts oor Gedeelte 1 (Franshoek) van die plaas Riverside 135 tot op 'n punt (D op skets P923) op genoemde Gedeelte 1; van daar algemeen noordooswaarts oor Gedeelte 1 (Franshoek) van die plaas Riverside 135 tot op 'n punt (E op skets P923) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte I (Franshoek) van die plaas Riverside 135 en die plaas Soromaas Reserwe 40 wat ook die gemeenskaplike grens van die distrikte Bethanien en Namaland is; van daar voortgaande in die distrik Namaland algemeen noordwaarts oor die plaas Soromaas Reserwe 40 tot op 'n punt (F op skets P923) op die gemeenskaplike grens van die plase Soromaas Reserwe 40 en Gedeelte 1 (Franshoek) van die plaas Riverside 135 wat ook die gemeenskaplike grens van die distrikte Namaland en Bethanien is; van daar voortgaande in die distrik Bethanien oor Gedeelte 1 (Franshoek) van die plaas Riverside 135 tot op 'n punt (G op skets P923) op genoemde plaas; van daar algemeen noordwaarts oor Gedeelte 1 (Franshoek) van die plaas Riverside 135 en Gedeelte 1 (Biessieputs) van die plaas Klipdrif 134 tot op 'n punt (H op skets P923) op distrikspad 437 op laasgenoemde Gedeelte 1.

No. 142]

[15 April 1977

**SLUITING VAN DISTRIKSPAD 1635 EN
PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD
DISTRIK GOBABIS**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Gobabis distrikspad 1635 wat aangetoon word op sketskaart P920 gesluit soos in Bylae I

I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P920, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a district road (number 1635).

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as district road 1635 in Schedules I and II of Government Notice 148 of 1973.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (A on sketch P920) on main road 56 where district roads 1667 and 1668 also connect on the farm Makannor 591 generally north-north-eastwards across the farm Makannor 591 to a point (B on sketch P920) on the common boundary of the said farm and the farm Harlekyn 388; thence generally north-north-westwards across the farm Harlekyn 388 to a point (D on sketch P920) on the said farm; thence generally northwards across the farms Harlekyn 388 and Heibron 725 to a point (P on sketch P920) on the last-mentioned farm; thence generally northwards across the farms Heibron 725, the north-western corner of the farm Harlekyn 388, Helm 423, Haai 422, Richlyn 421 and Hennep 424 to a point (E on sketch P920) on the common boundary of the farms Hennep 424 and Hekel 415; thence generally north-north-westwards across the farms Hekel 415, Portion 1 (Bosrand) of the farm Haring 414, Coetzee 249 and Portion A of the farm Epukiro 268 to a point (G on sketch P920) on the last-mentioned Portion A; thence generally eastwards across the farm Portion A of the farm Epukiro 268 to a point (F on sketch P920) on the said Portion A; thence generally north-north-eastwards across the farms Portion A of the farm Epukiro 268 and Rusplaas 692 to a point (I on sketch P920) on the last-mentioned farm; thence generally east-north-eastwards across the farms Rusplaas 692, Rosenhof 735, Portion 1 (Orion) of the farm Rosenhof 735 and Ombirisu 684 to a point (J on sketch P920) on the last-mentioned farm; thence generally northwards across the farms Ombirisu 684 and Equal 683 to a point (K on sketch P920) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards across the farm Equal 683 to a point (L on sketch P920) on the said farm; thence generally northwards across the farms Equal 683, Esbenta 682 and Omuramba 743 to a point (M on sketch P920) on the last-mentioned farm; thence generally westwards across the farms Omuramba 743 and Finale 680 to a point (N on sketch P920) on farm road 1633 on the last-mentioned farm.

hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P920 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en in-gevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot distrikspad (nommer 1635) verklaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as distrikspad 1635 in Bylae I en II van Goewermentskennisgewing 148 van 1973.

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (A op skets P920) op grootpad 56 waar distrikspaaie 1667 en 1668 ook aansluit op die plaas Makannor 591 algemeen noord-noordooswaarts oor die plaas Makannor 591 tot op 'n punt (B op skets P920) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Harlekyn 388; van daar algemeen noord-noordweswaarts oor die plaas Harlekyn 388 tot op 'n punt (D op skets P920) op genoemde plaas; van daar algemeen noordwaarts oor die plase Harlekyn 388 en Heibron 725 tot op 'n punt (P op skets P920) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordwaarts oor die plase Heibron 725, die noordwestelike hoek van die plaas Harlekyn 388, Helm 423, Haai 422, Richlyn 421 en Hennep 424 tot op 'n punt (E op skets P920) op die gemeenskaplike grens van die plase Hennep 424 en Hekel 415; van daar algemeen noord-noordweswaarts oor die plase Hekel 415, Gedeelte 1 (Bosrand) van die plaas Haring 414, Coetzee 249 en Gedeelte A van die plaas Epukiro 268 tot op 'n punt (G op skets P920) op laasgenoemde Gedeelte A; van daar algemeen ooswaarts oor die plaas Gedeelte A van die plaas Epukiro 268 tot op 'n punt (F op skets P920) op genoemde Gedeelte A; van daar algemeen noord-noord-ooswaarts oor die plase Gedeelte A van die plaas Epukiro 268 en Rusplaas 692 tot op 'n punt (I op skets P920) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor die plase Rusplaas 692, Rosenhof 735, Gedeelte 1 (Orion) van die plaas Rosenhof 735 en Ombirisu 684 tot op 'n punt (J op skets P920) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordwaarts oor die plase Ombirisu 684 en Equal 683 tot op 'n punt (K op skets P920) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor die plaas Equal 683 tot op 'n punt (L op skets P920) op genoemde plaas; van daar algemeen noordwaarts oor die plase Equal 683, Esbenta 682 en Omuramba 743 tot op 'n punt (M op skets P920) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor die plase Omuramba 743 en Finale 680 tot op 'n punt (N op skets P920) op plaaspad 1633 op laasgenoemde plaas.

No. 143]

[15 April 1977

**CLOSING OF DISTRICT ROAD 1641 AND
PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF GOBABIS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Gobabis closed district road 1641 which is indicated on sketch-map P920 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P920, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a district road (number 1641).

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as district road 1641 in Schedule II of Proclamation 31 of 1954, Schedules I and II of Proclamation 85 of 1962 and in Schedule II of Proclamation 62 of 1968.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (H on sketch P920) on district road 1638 on the farm Waldhoh 257 generally eastwards across the farms Waldhoh 257, Kanduve 254, Stanley 251 Portion 1 of the farm Du Plessis 250, Du Plessis 250, Coetzee 249, Portion 2 of the farm Coetzee 249 and Portion A of the farm Epukiro 268 to a point (G on sketch P920) on district road 1635 on the last-mentioned Portion A.

No. 143]

[15 April 1977

**SLUITING VAN DISTRIKSPAD 1641 EN
PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD
DISTRIK GOBABIS**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Gobabis distrikspad 1641 wat aangetoon word op sketskaart P920 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P920 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot distrikspad (nommer 1641) verklaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as distrikspad 1641 in Bylae II van Proklamasie 31 van 1954, Bylaes I en II van Proklamasie 85 van 1962 en in Bylae II van Proklamasie 62 van 1968.

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (H op skets P920) op distrikspad 1638 op die plaas Waldhoh 257 algemeen ooswaarts oor die plase Waldhoh 257, Kanduve 254, Stanley 251, Gedeelte 1 van die plaas Du Plessis 250, Du Plessis 250, Coetzee 249, Gedeelte 2 van die plaas Coetzee 249 en Gedeelte A van die plaas Epukiro 268 tot op 'n punt (G op skets P920) op distrikspad 1635 op laasgenoemde Gedeelte A.

No. 144]

[15 April 1977

**PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF GOBABIS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Gobabis proclaimed a road which is indicated on sketch-map P920, defined the course thereof as described in the schedule hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 1726).

No. 144]

[15 April 1977

**PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD
DISTRIK GOBABIS**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Gobabis 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P920 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in die bylae hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 1726) verklaar.

SCHEDULE

From a point (E on sketch P920) on district road 1635 in the south-western corner of the farm Hekel 415 generally north-north-eastwards and more and more northwards across the farms Hekel 415 and Portion A of the farm Epukiro 268 to a point (F on sketch P920) on district road 1635 on the last-mentioned Portion A.

No. 145] [15 April 1977

**ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1967
(ORDINANCE 30 OF 1967): ASSIGNMENT OF
REGISTRATION MARK
GOVERNMENT OF KAVANGO**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 33(1)(a) of the Road Traffic Ordinance 1967 (Ordinance 30 of 1967) substituted the expression "H.K." for the expression "W.R.K." in Government Notice 161 of 2 October 1972.

No. 146] [15 April 1977

**DEPROCLAMATION OF A PRIVATE GAME
RESERVE**

The Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) revoked Proclamation 16 of 2 June 1973, which declared the following area as a private game park.

The farm Otjikoko 61 situated in the district of Omaruru in extent 246 ha, property of Mr. B.P. Dunaiski.

No. 147] [15 April 1977

**PRICE CONTROL
MAXIMUM PRICES OF DRIED LUCERNE AND
LUCERNE MEAL**

By virtue of the powers conferred on me by the Price Controller in terms of section 3 of the Price Control Act, 1964 (No. 25 of 1964), I, ELIAS GEORGE DE BEER, Deputy Price Controller, do hereby, under section 4 of the said Act, amend Government Notice 300 of 15 October 1976 as set out in the Schedule hereto.

E. G. DE BEER,
Deputy Price Controller.

BYLAE

Van 'n punt (E op skets P920) op distrikspad 1635 in die suidwestelike hoek van die plaas Hekel 415 algemeen noord-noordooswaarts en al meer noordwaarts oor die plase Hekel 415 en Gedeelte A van die plaas Epukiro 268 tot op 'n punt (F op skets P920) op distrikspad 1635 op laasgenoemde Gedeelte A.

No. 145] [15 April 1977

**ORDONNANSIE OP PADVERKEER 1967 (OR-
DONNANSIE 30 VAN 1967): TOEKENNING VAN
REGISTRASIEMERK
REGERING VAN KAVANGO**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 33(1)(a) van die Ordonnansie op Padverkeer 1967 (Ordonnansie 30 van 1967) die uitdrukking "W.R.K." waar dit in Goewermentskennisgewing 161 van 2 Oktober 1972 voorkom, met die uitdrukking "H.K." vervang.

No. 146] [15 April 1977

**DEPROKLAMERING VAN 'N PRIVATE WILD-
TUIN**

Die Uitvoerende Komitee het, kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) Proklamasie 16 van 2 Junie 1973 wat die volgende gebied tot private wildtuin verklaar het, herroep.

Die plaas Otjikoko 51 geleë in die distrik Omaruru groot 246 ha, eiendom van mnr. B. P. Dunaiski.

No. 147] [15 Maart 1977

**PRYSBEHEER
MAKSIMUM PRYSE VAN DROË LUSERN EN
LUSERNMEEL**

Kragtens die bevoegdheid my deur die Pryscontroleur verleen by artikel 3 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (No. 25 van 1964), wysig ek, ELIAS GEORGE DE BEER, Adjunk Pryscontroleur, hierby, ingevolge artikel 4 van genoemde Wet, Goewermentskennisgewing 300 van 15 Oktober 1976 soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

E. G. DE BEER,
Adjunk-Pryscontroleur.

SCHEDULE

Government Notice 300 of 15 October 1976 is hereby amended by the substitution for regulation 3 of the following regulation:

"3. In the case of dried lucerne sold in any year during the period 1 March to 31 March, 136 c per metric ton, during the period 1 April to 30 April, 272 c per metric ton, during the period 1 May to 31 May, 408 c per metric ton, during the period 1 June to 30 June, 495 c per metric ton and during the period 1 July to 30 September, 532 c per metric ton, may be added to the prices fixed in regulations 1 and 2."

No. 397(Republic)]

[18 March 1977

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS
AND AIRWAYS
WHARFAGE CHARGES — PORT NOLLOTH
HARBOUR

It is hereby notified for general information that the State President has approved, in terms of Section 11 of Act No. 4 of 1869 (Cape of Good Hope), of the following wharfage charges being levied by The Consolidated Diamond Mines of South West Africa (Proprietary) Limited, in respect of goods and articles of all descriptions landed at or shipped from the said Company's jetty at the Harbour of Port Nolloth:-

WHARFAGE:

(a) Goods EOHP	per ton	R1,00
	per m ³	0,80
(b) Bulk Liquids	per kilolitre	R1,00

LANDING OR SHIPPING INCLUDING TRANS-
PORT BY RAIL TO/FROM NARROW GAUGE
RAILWAY SIDINGS WITHIN 2 KM OF THE
HARBOUR JETTY:

	<i>Packages not ex- ceeding 4 000 kg each.</i>	<i>Packages exceeding 4 000 kg but less than 6 000 kg each.</i>
(a) Goods EOHP per ton	R2,30	R3,20
per m ³	1,90	2,70
(b) Timber, iron and steel, not bundled per ton	2,80	3,90
per m ³	2,40	3,30

NOTES:

1. Charges

Charges are raised on a ton or cubic metre, whichever yields the higher overall charge.

BYLAE

Goewermentskennisgewing 300 van 15 Oktober 1976 word hierby gewysig deur regulasie 3 deur die volgende regulasie te vervang:

"3. In die geval van droë lusern wat in enige jaar verkoop word gedurende die tydperk 1 Maart tot 31 Maart, kan 136 c per metrieke ton, gedurende die tydperk 1 April tot 30 April, kan 272 c per metrieke ton, gedurende die tydperk 1 Mei tot 31 Mei, kan 408 c per metrieke ton, gedurende die tydperk 1 Junie tot 30 Junie, kan 495 c per metrieke ton en gedurende die tydperk 1 Julie tot 30 September, kan 532 c per metrieke ton by die pryse, vasgestel in regulasies 1 en 2, gevoeg word."

No. 397(Republic)]

[18 Maart 1977

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN
LUGDIENS
KAAIGELD — PORT NOLLOTHHAWE

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 11 van Wet No. 4 van 1869 (Kaap die Goeie Hoop) sy goedkeuring daaraan geheg het dat die firma The Consolidated Diamond Mines of South West Africa (Proprietary) Limited, die volgende kaaigeld hef op alle soorte goedere en artikels wat ontskeep word by of verskeep word van die genoemde firma se hawehoof by Port Nollothhawe:

KAAIGELD

(a) Goedere BSAHB	per ton	R1,00
	per m ³	0,80
(b) Vloeistowwe	in massa per kiloliter	1,00

ONTSKEPING OF VERSKEPING WAT DIE
VERVOER PER SPOOR NA/VAN DIE
SMALSPOORSYLYNE BINNE 2 KM VAN DIE
HAWEHOOF AF INSLUIT:

	<i>Pakke van hoogstens 4 000 kg elk</i>	<i>Pakke bo 4 000 kg maar min- der as 6 000 kg elk</i>
(a) Goedere BSAHB per ton	R2,30	R3,20
per m ³	1,90	2,70
(b) Timmerhout, yster en staal, nie in bondels nie	per ton	2,80
per m ³	2,40	3,30

OPMERKINGS

1. Koste

Koste word gehêf op 'n ton of kubieke meter, watter een ook al die hoogste totale koste lewer.

2. *Ton*

A ton shall mean 1 000 kg

3. *Minimum charges*

The minimum charge for services specified is as for one ton, one cubic metre or one kilolitre. Fractions of a ton, cubic metre or kilolitre on consignments exceeding one ton, one cubic metre or one kilolitre are levelled up to the next higher 100 kilograms, 100 cubic decimetres or 100 litres.

4. *Maximum package mass.*

The maximum package mass shall be 6 000 kg unless written authority has been obtained from the Port Superintendent before the package is to be shipped.

5. *"EOHP"*

EOHP shall mean "except as otherwise herein provided."

6. *Transport by rail*

Cargo will be delivered only to the consignee or agent whose name appears on the manifest of cargo provided that such consignee or agent has a depot served by the existing CDM rail line. Requests for cargo to be delivered to a party or destination other than that stated on the manifest of cargo must be made in writing to the Port Superintendent and must reach him before arrival of the cargo at the port.

7. *Special services.*

Charges for the use of equipment or services not stated herein are quoted under application.

8. *Ordinary working hours.*

Mondays to Fridays: 07h30 to 12h00,
13h00 to 17h00;

Saturdays: 07h30 to 12h00;

excluding Good Friday, Republic Day, Day of the Covenant and Christmas Day.

9. *Containers.*

9.1 Containers are exempted from wharfage, landing or shipping charges.

9.2 A reduction of 5 % on wharfage and landing or shipping charges is allowed on containerised goods landed or shipped.

2. *Ton*

'n Ton beteken 1 000 kg.

3. *Minimum koste*

Die minimum koste vir bepaalde dienste is op een ton, een kubieke meter of een kiloliter gegrond. Breuke van 'n ton, kubieke meter of kiloliter op besendings van meer as een ton, een kubieke meter of een kiloliter word tot die volgende 100 kilogram, 100 kubieke desimeter of 100-liter afgerond.

4. *Maksimum massa van pakke*

Die maksimum massa per pak sal 6 000 kg wees behalwe waar skriftelike magtiging van die Hawesuperintendent verkry is voordat die pak verskeep word.

5. *BSAHB*

BSAHB beteken "behalwe soos anders hierin bepaal".

6. *Vervoer per spoor*

Vrag sal net aan die geadresseerde of agent wie se naam op die vragmanifes voorkom, afgelewer word, met dien verstande dat so 'n geadresseerde of agent 'n depot het wat deur die bestaande CDM-spoorlyn bedien word. Versoeke om vrag aan 'n ander party of by 'n ander bestemming af te lewer as wat op die vragmanifes voorkom, moet skriftelik aan die Hawesuperintendent gerig word, en dit moet hom bereik voordat die vrag in die hawe aankom.

7. *Spesiale Dienste*

Koste vir die gebruik van toerusting of dienste wat nie hierin uiteengesit is nie, word op aanvraag verstrek.

8. *Gewone werkure*

Maandae tot Vrydae: 07h30 tot 12h00,
13h00 tot 17h00;

Saterdag: 07h30 tot 12h00;

Goeie Vrydag, Republiekdag, Geloftedag en Kersdag uitgesluit.

9. *Hours*

9.1 Houers word van kaaigeld, ontskepings- en verskepingskoste vrygestel.

9.2 'n Korting van 5 % op kaaigeld en ontskepings- of verskepingskoste word toegestaan op behouerde goedere wat ontskeep of verskeep word.

9.3 Containers shipped empty after having been landed in a packed condition, are subject to shipping charges at a rate calculated at 2 cubic metres to the ton.

The above charges become operative from 1 March 1977, and supersede all tariffs previously in operation.

ADDITIONAL TARIFFS

It is hereby notified for general information that the following additional tariffs become operative from 1 March 1977, at Port Nolloth Harbour, and supersede all tariffs previously in operation:-

BERTHING SERVICE:

- (a) Ships entering or leaving the harbour, with or without craft assisting or in attendance, are charged for the services of the berthing gang, whether their services are used or not.

Charges are not payable in respect of ships under 70 tons (gross) except where the services of a berthing gang are used.

Per gang per service, during or outside ordinary working hours R40,00

- (b) The Master shall give not less than 30 minutes notice to the Port Superintendent of cancellation of service, failing which the following charge shall apply where it is too late to stop the berthing gang proceeding to the jetty.

Per gang per hour or part thereof, during or outside ordinary working hours R40,00

STEVEDORING:

- (a) Goods EOHP — lifts up to 4 000 kg per ton R 0,50
- (b) Goods EOHP — lifts exceeding 4 000 kg but less than 6 000 kg per ton R 2,00
- (c) Timber, iron and steel — in lengths exceeding 7 m lifts up to 4 000 kg per ton R 0,70
- (d) Timber, iron and steel — in lengths exceeding 7 m lifts exceeding 4 000 kg, but less than 6 000 kg per ton R 2,70
- (e) Coal, bagged and stitched per ton R 0,80
- (f) Bulk liquids per kilolitre R 0,05
- (g) Returned empty petrol and oil drums per m³ R 0,38

9.3 Houers wat leeg verskeep word nadat dit gepak ontskeep was, is onderworpe aan verskepingkoste bereken teen 2 kubieke meter per ton.

Die bogenoemde koste tree met ingang van 1 Maart 1977 in werking en vervang alle vorige tariewe.

BYKOMENDE TARIEWE

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die volgende bykomende tariewe met ingang van 1 Maart 1977 by Port Nollothhawe in werking tree en alle vorige tariewe vervang:

MEERDIENSTE:

- (a) Skepe wat die hawe binnevaar of daaruit vertrek, met of sonder die hulp of geleide van ander vaartuie, is onderworpe aan die koste vir die dienste van die aanlêspan, hetsy hulle dienste gebruik word of nie.

Die koste word nie betaal ten opsigte van skepe onder 70 ton (bruto) nie behalwe wanneer die dienste van 'n aanlêspan gebruik word.

Per span per diens gedurende of buite gewone werkure R40,00

- (b) Die kaptein van 'n skip moet minstens 30 minute aan die Hawesuperintendent kennis gee van die kansellasië van die diens, by versuim waarvan die volgende koste gehef moet word as dit te laat is om te verhinder dat die aanlêspan na die hawe hoof gaan:

Per span per uur of gedeelte daarvan gedurende of buite gewone werkure R40,00

STUWADOORSWERK

- (a) Goedere BSAHB, massas van hoogstens 4 000 kg per ton R 0,50
- (b) Goedere BSAHB, massas bo 4 000 kg maar minder as 6 000 kg per ton R 2,00
- (c) Timmerhout, yster en staal, in lengtes langer as 7 m en massas van hoogstens 4 000 kg per ton R 0,70
- (d) Timmerhout, yster en staal, in lengtes langer as 7 m en massas van meer as 4 000 kg maar minder as 6 000 kg per ton R2,70
- (e) Steenkool in toegewerkte sakke per ton R 0,80
- (f) Vloeistowwe in massa per kiloliter R 0,05
- (g) Teruggestuurde leë petrol- en oliedromme per m³ R 0,38

HIRE OF CRANES:

With a lifting capacity of up to 6 000 kg, for each crane per hour, or part thereof, with a minimum period of hire of two running hours per hour R 8,00

HIRE OF EQUIPMENT:

Charge for the use of mooring and cargo-handling equipment (where available) per ship R30,00

HIRE OF POWER DRIVEN EQUIPMENT:

Charge for the handling of cargo other than landing or shipping, per hour of part thereof:

(a) 4 000 kg fork lift truck per hour R10,00

(b) 7 500 kg mobile crane per hour R12,00

HIRE OF HARBOUR LAUNCH:

Charge for use within the inner harbour, per hour or part thereof per hour R22,50

No. R. 428 (Republic)]

[25 March 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/460).**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
85.08 By the substitution for subheading No. 85.08.40.10 of the following: "10 With a rating not exceeding 2kW; parts thereof (excluding commutators and starter motor drives)	no.	20 % or 90c per kg"		
87.02 By the substitution in subheading No. 87.02.15.10 for the expression:				

HUUR VAN KRANE

Met 'n hysvermoë van hoogstens 6 000 kg, vir elke kraan per uur of gedeelte daarvan, met 'n minimum huurtydperk van twee agtereenvolgende ure per uur- R 8,00

HUUR VAN UITRUSTING

Koste vir die gebruik van meer- en vraghanteeruitrusting (waar dit beskikbaar is) per skip R30,00

HUUR VAN KRAGAANGEDREWE UITRUSTING

Koste vir die hanteer van vrag, vrag vir ontskeping en verskeping uitgesonder, per uur of gedeelte daarvan:

(a) 4 000-kg-vurkhyswa per uur R10,00

(b) 7 500-kg-mobiele kraan per uur R12,00

HUUR VAN HAWEBARKAS

Koste vir gebruik in die binnehawe per uur of gedeelte daarvan per uur R22,50

No. R.428 (Republiek)]

[25 Maart 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/460).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
85.08 Deur subpos No. 85.08.40.10 deur die volgende te vervang: "10 Met 'n vermoë van hoogstens 2 kW; onderdele daarvan (uitgesonderd kommutators en aansitteraandrywers)	getal	20 % of 90c per kg"		
87.02 Deur in subpos No. 87.02.15.10 die uitdrukking:				

"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	kg	5 000c per 100 kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)	kg	5 000c per 100 kg"
of the following:			deur die volgende te vervang:		
"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	no.	20 % or 90c per kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)	getal	20 % of 90c per kg"
By the insertion in sub-heading No. 87.02.22.10 after the expression:			Deur in subpos No. 87.02.22.10 na die uitdrukking:		
"Alternators of a mass not exceeding 6 kg each (85.08)	no.	20 %"	"Alternators met 'n massa van hoogstens 6 kg elk (85.08)	getal	20 %"
of the following:			die volgende in te voeg:		
"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	no.	20 % or 90c per kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)	getal	20 % of 90c per kg"
By the insertion in sub-heading No. 87.02.24.10 after the expression:			Deur in subpos No. 87.02.24.10 na die uitdrukking:		
"Sparking plugs (85.08)	no.	250c per 10-0"	"Vonkproppe (85.08)	getal	250c per 10-0"
of the following:			die volgende in te voeg:		
"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	no.	20 % or 90c per kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)	getal	20 % of 90c per kg"
By the substitution in sub-heading No. 87.02.60.10 for the expression:			Deur in subpos No. 87.02.60.10 die uitdrukking:		
"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	kg	5 000c per 100 kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)	kg	5 000c per 100 kg"
of the following:			deur die volgende te vervang:		
"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	no.	20 % or 90c per kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)		20 % of 90c per kg"
87.04 By the substitution in sub-heading No. 87.04.25.10 for the expression:			87.04 Deur in subpos No. 87.04.25.10 die uitdrukking:		
"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	kg	5 000c per 100 kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)	kg	5 000c per 100 kg"
of the following:			deur die volgende te vervang:		
"Starter motors with a rating not exceeding 2 kW (85.08)	no.	20 % or 90c per kg"	"Aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW (85.08)	getal	20 % of 90c per kg"

NOTE: The rate of duty on starter motors with a rating not exceeding 2 kW and parts thereof (excluding commutators and starter motor drives)

OPMERKING: Die skaal van reg op aansitmotore met 'n vermoë van hoogstens 2 kW en onderdele daarvan (uitgesonderd)

identifiable for use solely or principally with motor vehicles, as well as such starter motors imported with unassembled motor vehicles classifiable in subheadings Nos. 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24 and 87.02.60 and unassembled chassis classifiable in subheading No. 87.04.25, is amended from 5 000c per 100 kg to 20 % or 90c per kg.

kommutators en aansitteraan-drywers) uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie, asook sodanige aansitmotore ingevoer met ongemonteerde motorvoertuie indeelbaar by subposte Nos. 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24 en 87.02.60 en ongemonteerde onderstelle indeelbaar by subpos No. 87.04.25, word van 5 000c per 100 kg na 20 % of 90c per kg gewysig.

No. R.429 (Republic)

[25 March 1977]

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.
1/1/462).**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
48.07 By the substitution for subheading No. 48.07.5-5.10 of the following: ".15 Electrostatic, with a f.o.b. price per 1 000 kg exceeding R265 and with a basis mass of less than 120 g/m ²	kg	15 %"		
85.19 By the substitution for subheading No. 85.19.50.10 of the following: ".20 Solely or principally of porcelain .30 Other, with current ratings not exceeding 1 200 A for voltages not exceeding 660 V a.c. or 250 V d.c. (with moulded casings)	no. no.	5 % 5 %		free (U.K.) free (U.K.)"
By the insertion after subheading No. 85.19.80 of the following:				

No. R. 429 (Republiek)

[25 Maart 1977]

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/462).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
48.07 Deur subpos No. 48.07.55.10 deur die volgende te vervang: ".15 Elektrostaties, met 'n prys v.a.b. per 1 000 kg van meer as R265 en met 'n basismassa van minder as 120 g/m ²	kg	15 %"		
85.19 Deur subpos No. 85.19.50.10 deur die volgende te vervang: ".20 Slegs of hoofsaaklik van porselein .30 Ander, met 'n stroomdravermoe van hoogstens 1-200 A vir spannings van hoogstens 660 V ws. of 250 V gs. (met gevormde huulsels)	getal getal	5 % 5 %		vry (V.K.) vry (V.K.)"
Deur na subpos No. 85.19.80 die volgende in te voeg:				

"85.19.83 Lightning arresters	no.	5 %	free (U.K.)
85.19.87 Solely or principally of porcelain, not provided for elsewhere under this heading	no.	5 %	free (U.K.)"
85.26 By the insertion after subheading No. 85.26.10 of the following:			
"85.26.20 Other, solely or principally of porcelain	no.	5 %	free (U.K.)"

"85.19.83 Weerligafleiers	getal	5 %	vry (V.K.)
"85.19.87 Slegs of hoofsaaklik van porselein, nie elders in hierdie pos vermeld nie	getal	5 %	vry (V.K.)"
85.26 Deur na subpos No. 85.26.10 die volgende in te voeg:			
"85.26.20 Ander, slegs of hoofsaaklik van porselein	getal		vry (V.K.)"

NOTES 1. The rate of duty on certain electrostatic paper and paperboard used for photocopying, is reduced from 15 % to free.

2. Specific provisions, for statistical purposes, are made for certain electrical apparatus and insulating fittings of porcelain.

OPMERKINGS: 1. Die skaal van reg op sekere elektrostatische papier en papierbord wat vir fotokopiering gebruik word, word van 15 % na vry verlaag.

2. Spesifieke voorsienings, vir statistiese doeleindes, word gemaak vir sekere elektriese apparate en isolerende toebehore van porselein.

No. R. 430 (Republic)]

[25 March 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/494).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
308.01	By the substitution for tariff heading No. 32.09 of the following: "32.09 Solutions of plasticised vinyl chloride polymers or polyurethane (whether or not pigmented), for finishing leather	Full duty"
310.08	By the substitution for tariff heading No. 32.09 of the following: "32.09 Stamping foils; paste paint, for the silk screen process	Full duty"

No. R.430 (Republiek)]

[25 Maart 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/494).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
308.01	Deur tariefpos No. 32.09 deur die volgende te vervang: "32.09 Oplossings van geplastiseerde vinielchloriedpolimere of poliuretaan (hetsy gepigmenteer al dan nie), vir die afwerking van leer	Volle reg"
310.08	Deur tariefpos No. 32.09 deur die volgende te vervang: "32.09 Stempelfoelies; pastaverf, vir die syskermproses	Volle reg"

312.01	By the substitution for tariff heading No. 32.09 of the following: "32.09 Stamping foils	Full duty"
315.03	By the deletion of tariff heading No. 32.09.	
315.14	By the deletion of tariff heading No. 32.09.	

NOTE: The provisions for a rebate of duty on -

- (a) water pigments, of a kind used for finishing leather, and pigments in linseed oil or other paint or enamel media, for use in the leather tanning and finishing industry,
 - (b) varnish, for use in the printing, publishing and bookbinding industry,
 - (c) prepared water pigments, of a kind used for finishing leather in the footwear industry,
 - (d) stoving varnishes and lacquers, for use in the metal container industry and
 - (e) varnishes and lacquers, for use in the closures and closure lining industry,
- are withdrawn.

No. R. 431 (Republic)

[25 March 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/204).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
410.04	By the substitution for paragraph (1) of tariff heading No. 27.10 (relating to distillate fuels and residual fuel oils) of the following:	

312.01	Deur tariefpos No. 32.09 deur die volgende te vervang: "32.09 Stempelfoelies	Volle reg"
315.03	Deur tariefpos No. 32.09 te skrap.	
315.14	Deur tariefpos No. 32.09 te skrap.	

OPMERKING: Die voorsienings vir 'n korting op reg op -

- (a) waterverfpigmente van 'n soort gebruik by die afwerking van leer, en pigmente in lynolie of ander verf- of emaljemedie, vir gebruik in die leerloo- en afwerkingnywerheid,
 - (b) vernis, vir gebruik in die drukkerij, uitgewery- en boekbinderynywerheid,
 - (c) bereide waterverfpigmente, van 'n soort by die afwerking van leer in die skoeiselnywerheid gebruik,
 - (d) bakvernisse en -lakke, vir gebruik in die metaalhouernywerheid, en
 - (e) vernisse en lakke, vir gebruik in die doppies- en doppievoeringnywerheid,
- word ingetrek.

No. R. 431 (Republiek)

[25 Maart 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/204).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
410.04	Deur paragraaf (1) van tariefpos No. 27.10 (wat betrekking het op distillaatbrandstowwe en residu-brandolies) deur die volgende te vervang:	

“(1) For use as engine fuel in coasting ships chartered by South African companies and in coasting ships, tugs, whalers, trawlers and other ocean-going fishing boats registered in the Republic (excluding such vessels used for pleasure or on pleasure cruises)	Full duty”
--	------------

NOTE: Provision is made for a rebate of the full customs duty on distillate fuels and residual fuel oils for use as engine fuel in tugs registered in the Republic.

“(1) Vir gebruik as enjinbrandstof in kusvaarders deur Suid-Afrikaanse maatskappye gehuur en in kusvaarders, sleepbote, walvisbote, treilers en ander diepseevisvangbote wat in die Republiek geregistreer is (uitgesonderd sodanige vaartuie wat vir plesier of op plesierwaarte gebruik word)	Volle reg”
---	------------

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op doeane-reg op distil-laatbrandstowwe en residu-brandolies, vir gebruik as enjinbrandstof in sleepbote wat in die Republiek geregistreer is.

No. R. 432 (Republic)

[25 March 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 6 (NO. 6/73).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Item and Description	III Extent of Rebate	IV Extent of Refund
607.05.10	By the substitution for paragraph (5) of tariff items 105.05 and 105.10 of the following: “(5) As engine fuel in coasting ships chartered by South African companies and in coasting ships, tugs, whalers, trawlers and other ocean-going fishing boats registered in the Republic (Excluding such vessels used for pleasure or on pleasure cruises)	Full duty”	

NOTE: Provision is made for a rebate of the full excise duty on distillate fuels and residual fuel oil, entered for use as engine fuel in tugs registered in the Republic.

No. R. 432 (Republiek)

[25 Maart 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 6 (NO. 6/73).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 6 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefitem en Beskrywing	III Mate van Korting	IV Mate van Terugbetaling
607.05.10	Deur paragraaf (5) van tariefitems 105.05 en 105.10 deur die volgende te vervang: “(5) As enjinbrandstof in kusvaarders deur Suid-Afrikaanse maatskappye gehuur en in kusvaarders, sleepbote, walvisbote, treilers en ander diepseevisvangbote wat in die Republiek geregistreer is (uitgesonderd sodanige vaartuie wat vir plesier of op plesierwaarte gebruik word)	Volle reg”	

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op aksynsreg op distil-laatbrandstowwe en residu-brandolie, geklaar vir gebruik as enjinbrandstof in sleepbote wat in die Republiek geregistreer is.

No. R. 435 (Republic)]

[25 March 1977

No. R. 435 (Republiek)]

[25 Maart 1977

DEPARTMENT OF TRANSPORT
NATIONAL MARINE ADVISORY COUNCIL
REGULATIONS, 1977

The Minister of Transport has, in terms of section 356 of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951), as amended, made the regulations set forth in the schedule hereto.

SCHEDULE

ARRANGEMENT OF REGULATIONS

1. Title of these regulations
2. Interpretation
3. Appointment of the Council
4. Allowances
5. Transport and travelling
6. Secretary to the Council
7. Leave of absence
8. Meetings of the Council
9. Procedure at meetings of the Council
10. Decision of the Council on any question
11. Minutes of meetings of the Council

TITLE OF THESE REGULATIONS

1. These regulations shall be called the National Marine Advisory Council Regulations, 1977.

INTERPRETATION

2. In these regulations the expression "the Act" shall mean the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951), and unless the context otherwise indicates, any expression used in these regulations to which a meaning has been assigned in the Act shall bear the meaning so assigned, and -

"Council" shall mean the National Marine Advisory Council.

APPOINTMENT OF THE COUNCIL

3. (1) The chairman of the Council shall be appointed for a period not exceeding four years.
- (2) The members, other than the chairman, of the Council shall be appointed for a period not exceeding three years.
- (3) If any member of the Council, other than the chairman, dies or vacates office before the expiration of the period for which he was appointed, the Minister shall appoint some other person duly nominated as provided for in section 6(1) of the Act to represent the interest represented by his predecessor, and such person

DEPARTEMENT VAN VERVOER
REGULASIES IN VERBAND MET DIE
NASIONALE MARINE-ADVIESRAAD, 1977

Die Minister van Vervoer het kragtens artikel 356 van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet 57 van 1951), soos gewysig, die regulasies in die bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

RANGSKIKKING VAN REGULASIES

1. Titel van hierdie regulasies
2. Vertolking
3. Aanstelling van die Raad
4. Toelaes
5. Reise en vervoer
6. Sekretaris van die Raad
7. Verlof tot afwesigheid
8. Vergaderings van die Raad
9. Prosedure op vergaderings van die Raad
10. Beslissing van die Raad oor enige saak
11. Notule van vergaderings van die Raad.

TITEL VAN HIERDIE REGULASIES

1. Hierdie regulasies heet die Regulasies in verband met die Nasionale Marine-adviesraad, 1977.

VERTOLKING

2. In hierdie regulasie beteken die uitdrukking "die Wet" die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet 57 van 1951), en, tensy uit die samehang anders blyk, het enige uitdrukking waaraan daar in die Wet 'n betekenis toegeken is, wanneer dit in hierdie regulasies gebruik word, die betekenis, aldus toegeken, en beteken -

"Raad" die Nasionale Marine-adviesraad.

AANSTELLING VAN DIE RAAD

3. (1) Die voorsitter van die Raad word aangestel vir 'n tydperk van hoogstens vier jaar.
- (2) Die lede van die Raad, uitgesonderd die voorsitter, word aangestel vir 'n tydperk, van hoogstens drie jaar.
- (3) Indien 'n lid van die Raad, uitgesonderd die voorsitter, te sterwe kom of uit sy amp tree voor die verstryking van die tydperk waarvoor hy aangestel is, stel die Minister 'n ander persoon, wat behoorlik genomineer is soos voorsien in artikel 6(1) van die Wet, aan as verteenwoordiger van die belange deur sy voorganger verteenwoordig, en sodanige persoon beklee die

shall hold office for the unexpired portion of the period for which his predecessor was appointed.

- (4) A member whose tenure of office has terminated shall be eligible for reappointment.
- (5) A member, other than the chairman, shall be deemed to have resigned his office if he shall have been absent without leave of the Council or of the chairman of the Council from two consecutive ordinary meetings of the Council.

ALLOWANCES

4. (1) A member of the Council who is not a member of the Public Service shall be paid the following allowances:

Allowances per day

- (a) When not absent overnight from usual place of residence or employment R10,00
- (b) When absent overnight from usual place of residence or employment R22,00
- (2) The allowance mentioned in subregulation (1) shall be payable on the following basis:
- (a) For each day, reckoned from midnight to midnight, on which meetings of the Council are attended, irrespective of the duration of the meetings; or
- (b) for each day, reckoned from midnight to midnight, on which other proceedings of the Council are attended, irrespective of the duration of the proceedings; or
- (c) for work of the Council done by an individual member at the request of the chairman, except normal preparation for meetings, calculated on the basis of the full allowance for each day, reckoned from midnight to midnight, on which the minimum time so spent is six hours, and one sixth of the allowance for every completed hour: when time spent is less than six hours per day; or
- (d) for time spent in travelling or stopovers in connection with business of the Council, calculated *pro rata* for every completed hour (one twenty fourth of the allowance), in respect of such periods other than days (reckoned from midnight to midnight) on which a meeting is also held, other proceedings are attended or work is done.

TRANSPORT AND TRAVELLING

5. When required to travel to or from the venue of the Council or otherwise in connection with the

amp vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor sy voorganger aangestel is.

- (4) 'n Lid wie se ampstermyn verstryk het, kan weer aangestel word.
- (5) Daar word geag dat 'n lid, uitgesonderd die voorsitter, uit sy amp bedank het indien hy sonder verlof van die Raad of van die voorsitter van twee agtereenvolgende gewone vergaderings van die Raad afwesig was.

TOELAES

4. (1) 'n Lid van die Raad wat nie 'n lid van die Staatsdiens is nie, ontvang die volgende toelaes:

Toelae per dag

- (a) Wanneer nie weg van gewone verblyf- of werkplek oornag word nie R10,00
- (b) Wanneer weg van gewone verblyf- of werkplek oornag word R22,00
- (2) Die toelae gemeld in subregulasie (1) is op onderstaande basis betaalbaar:
- (a) Vir elke dag, bereken van middernag tot middernag, waarop vergaderings van die Raad bygewoon word, ongeag die tydsduur van die vergaderings; of
- (b) vir elke dag gereken van middernag tot middernag, waarop ander verrigtinge van die Raad bygewoon word, ongeag die tydsduur van die verrigtinge; of
- (c) vir werk van die Raad gedoen deur 'n individuele lid op versoek van die voorsitter, behalwe normale voorbereiding vir vergaderings, bereken op die basis van die volle toelae vir elke dag, gereken van middernag tot middernag waarop die minimum tyd só bestee ses uur is, en een-sesde van die toelaes vir elke volle uur indien die tyd bestee minder as ses uur per dag is; of
- (d) vir tyd in beslag geneem deur reis of oorbly in verband met die werksaamhede van die Raad, *pro rata* bereken vir elke uur (een vier-en-twintigste van die toelae) ten opsigte van sodanige ander tydperke as dae (gereken van middernag tot middernag) waarop ook 'n vergadering gehou, ander verrigtinge bygewoon of werk gedoen word.

REISE EN VERVOER

5. Wanneer vereis word dat 'n lid nie 'n lid van die Staatsdiens is nie, na of van die vergaderplek van

business of the Council, a member who is not a member of the Public Service shall be entitled to a first class return railway ticket or, with the permission of the Secretary for Transport, an air ticket from his place of residence to the venue of the Council or place of business.

SECRETARY TO THE COUNCIL

6. An official of the Department of Transport, to be designated by the Secretary for Transport, shall be secretary to be Council.

LEAVE OF ABSENCE

7. (1) The Council or the chairman of the Council may grant to any member leave of absence from meetings of the Council for a period not exceeding twelve months or, with the approval of the Minister, for any longer period. A member who has requested leave of absence may appeal to the Minister against any refusal of such leave by the Council or the chairman and the Minister may, after consideration of the appeal, confirm the refusal or direct the Council to grant leave.
- (2) Whenever leave of absence has been granted to any member, the Minister may, if he thinks fit to do so, appoint some other person to represent the interest represented by the member on leave, provided that members who are not members of the Public Service shall be nominated as provided for in section 6(1) of the Act.

MEETING OF THE COUNCIL

8. (1) Ordinary meetings of the Council shall be held twice in each calendar year: Provided that, if it appears to the chairman that it is not necessary for two ordinary meetings of the Council to be held in any one year, he may direct that only one ordinary meeting be held in that year. All ordinary meetings of the Council shall be convened by the direction of the chairman.
- (2) The chairman may at any time in his discretion direct that a special meeting of the Council be convened.
- (3) Notice of the holding of any ordinary or special meeting of the Council shall be given by the secretary to the Council to every member of the Council not less than 14 days before a meeting, and with the notice the secretary shall furnish each member with the complete agenda together with submissions, if necessary, on the items on the agenda.

die Raad of andersins in verband met werksaamhede van die Raad moet reis, is hy geragtig op 'n eersteklasretoerspoorwegkaartjie of, met die toestemming van die Sekretaris van Vervoer op 'n lugreiskaartjie van sy verblyfplek na die vergaderplek van die Raad of plek van werksaamhede.

SEKRETARIS VAN DIE RAAD

6. 'n Amptenaar van die Departement van Vervoer wat deur die Sekretaris van Vervoer aangewys word, is die sekretaris van die Raad.

VERLOF TOT AFWESIGHEID

7. (1) Die Raad of die voorsitter daarvan kan aan 'n lid verlof toestaan om van vergaderings van die Raad afwesig te wees vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of met die goedkeuring van die Minister, vir 'n langer tydperk. 'n Lid wat verlof gevra het om afwesig te wees, kan by die Minister appèl aanteken indien die Raad of die voorsitter die verlof weier, en die Minister kan, na oorweging van die appèl, die weiering bekragtig of gelas dat die Raad die verlof toestaan.
- (2) Wanneer verlof tot afwesigheid aan 'n lid toegestaan is, kan die Minister, indien hy dit goed ag, 'n persoon aanstel as verteenwoordiger van die belange verteenwoordig deur die lid wat met verlof is, op voorwaarde dat lede wat nie lede van die Staatsdiens is nie, genomineer is soos voorsien in artikel 6(1) van die Wet.

VERGADERINGS VAN DIE RAAD

8. (1) Gewone vergaderings van die Raad word twee keer in elke kalenderjaar gehou: Met dien verstande dat, indien dit na die mening van die voorsitter onnodig is dat twee gewone vergaderings van die Raad in 'n bepaalde jaar gehou word, hy kan gelas dat slegs een gewone vergadering in daardie jaar gehou word. Alle gewone vergaderings van die Raad word op las van die voorsitter belê.
- (2) Die voorsitter kan te eniger tyd na goeë dunde gelas dat 'n spesiale vergadering van die Raad belê word.
- (3) Kennisgewing van die datum van 'n gewone of spesiale vergadering van die Raad word deur die sekretaris van die Raad minstens 14 dae voor 'n vergadering aan elke lid van die Raad gegee en tesame met die kennisgewing voorsien die sekretaris elke lid van 'n volledige agenda tesame met voorleggings oor die items op die agenda waar nodig.

- (4) The Council shall meet at such places and at such times as directed by the chairman.

PROCEDURE AT MEETINGS OF THE COUNCIL

9. At any meeting of the Council the quorum shall be not less than seven, including the chairman.

DECISION OF THE COUNCIL ON ANY QUESTION

10. The decision of the Council on any question before it for consideration shall be formulated as a resolution which shall be adopted by vote of the majority of the members present at the discussion of and voting upon that question. Each member, including the chairman, shall have one vote and the chairman shall have in addition, in the case of equality of voting, a casting vote. The rulings of the chairman on the voting at any meeting shall be final.

MINUTES OF MEETINGS OF THE COUNCIL

11. (1) The secretary to the Council shall keep minutes of proceedings at all meetings of the Council and shall as soon as possible after the conclusion of any meeting transmit a copy of the minutes to the Secretary for Transport and to all members of the Council and shall bring to the notice of all members all resolutions or other matters that may require special attention.
- (2) The minutes of proceedings at any meeting shall be laid before the Council at its next meeting for confirmation or correction.

- (4) Die Raad vergader op sodanige plekke en op sodanige tye as wat deur die voorsitter bepaal word.

PROSEDURE OP VERGADERINGS VAN DIE RAAD

9. Op enige vergadering van die Raad sal 'n kworum minstens sewe wees, met inbegrip van die voorsitter.

BESLISSING VAN DIE RAAD OOR ENIGE SAAK

10. Die beslissing van die Raad oor enige saak wat vir oorweging aan hom voorgelê word, word geformuleer as 'n besluit wat geneem moet word by 'n meerderheid van stemme van die lede wat tydens die bespreking aanwesig is en oor die saak stem. Elke lid (met inbegrip van die voorsitter) het een stem, en die voorsitter het daarbenewens, in die geval van 'n staking van stemme, 'n beslissende stem. Die beslissing van die voorsitter oor die stemming, op 'n vergadering is finaal.

NOTULE VAN VERGADERING VAN DIE RAAD

11. (1) Die sekretaris van die Raad notuleer die verrigtinge op alle vergaderings van die Raad, en stuur so spoedig doenlik na afloop van 'n vergadering 'n afskrif van die notule aan die Sekretaris van Vervoer en aan al die lede van die Raad, en vestig die lede se aandag op alle besluite of ander sake wat spesiale aandag mag vereis.
- (2) Die notule van die verrigtinge van enige vergadering word op die Raad se eersvolgende vergadering aan die Raad voorgelê vir bekragtiging of verbetering.

No. R.479 (Republic)

[1 April 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.- AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/463).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

No. R. 479(Republiek)

[1 April 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.- WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/463).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
5.04 By the substitution for subheading No. 15.04.10 of the following: "15.04.10 Whale oil: .10 Crude sperm oil .90 Other	kg kg	free 20 %"		

NOTE: The rate of duty on crude sperm oil is reduced from 20 % to free.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
15.04 Deur subpos No. 15.04.10 deur die volgende te vervang: "15.04.10 Walvisolie: .10 Ru spermolie .90 Ander	kg kg	vry 20 %"		

OPMERKING: Die skaal van reg op ru spermolie word van 20 % na vry verlaag.

No. R. 480 (Republic)

[1 April 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/464).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part I of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
49.11 By the substitution for subheading No. 49.11.90 of the following: "49.11.90 Other	kg	20 %"		

NOTE: The rate of duty on printed matter classifiable under subheading No. 49.11.90 is amended from 20 % or 1 100c per 100 kg to 20 %.

No. R. 480 (Republiek)

[1 April 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/464).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
49.11 Deur subpos No. 49.11.90 deur die volgende te vervang: "49.11.90 Ander	kg	20 %"		

OPMERKING: Die skaal van reg op drukwerk in-deelbaar by subpos No. 49.11.90 word van 20 % of 1 100c per 100 kg na 20 % gewysig.

No. R. 481 (Republic)

[1 April 1977

No. R.481 (Republiek)]

[1 April 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.
1/1/465).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
51.01 By the substitution for subheading No. 51.01.02 of the following: "51.01.01 Stretch or bulked yarn of polyester fibres, undyed:				
.10 Not exceeding 80 dtex	kg	20 % or 470c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price		
.20 Exceeding 80 dtex but not exceeding 100 dtex	kg	20 % or 395c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price		
.30 Exceeding 100 dtex but not exceeding 140 dtex	kg	20 % or 325c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price		
.90 Exceeding 140 dtex	kg	20 % or 245c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price		
51.01.03 Stretch or bulked yarn of polyester fibres, dyed:				
.10 Not exceeding 80 dtex	kg	20 % or 565c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price		

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/465).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
51.01 Deur subpos No. 51.01.02 deur die volgende te vervang:				
"51.01.01 Rek- of uitbultgaring van poliësterve-sels, ongekleur:				
.10 Van hoogstens 80 dtex	kg	20 % of 470c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.		
.20 Van meer as 80 dtex maar hoogstens 100 dtex	kg	20 % of 395c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.		
.30 Van meer as 100 dtex maar hoogstens 140 dtex	kg	20 % of 325c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.		
.90 Van meer as 140 dtex	kg	20 % of 245c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.		
51.01.03 Rek- of uitbultgaring van poliësterve-sels, gekleur:				
.10 Van hoogstens 80 dtex	kg	20 % of 565c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.		

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
.20 Exceeding 80 dtex but not exceeding 100 dtex	kg	20 % or 495c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price		
.30 Exceeding 100 dtex but not exceeding 140 dtex	kg	20 % or 425c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price		
.90 Exceeding 140 dtex	kg	20 % or 335c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price"		
By the substitution for subheading No. 51.01.40 of the following:				
"51.01.40 Yarn of polyester fibres, not elsewhere specified in this heading, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex:				
.10 Of less than 66 dtex	kg	free		
.20 Of 66 dtex or more, being slub yarns of yarns containing filaments of different colours	kg	15 % or 275c per kg less 85 per cent of the f.o.b. price		
.30 Of 150 dtex or more and with a circular cross-section	kg	15 % or 185c per kg less 85 per cent of the f.o.b. price		
.90 Other	kg	15 % or 235c per kg less 85 per cent of the f.o.b. price"		

I Tarietpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
.20 Van meer as 80 dtex, maar hoogstens 100 dtex	kg	20 % of 495c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.		
.30 Van meer as 100 dtex maar hoogstens 140 dtex	kg	20 % of 425c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.		
.90 Van meer as 140 dtex	kg	20 % of 335c per kg min 80 persent van die prys v.a.b."		
Deur subpos No. 51.01.40 deur die volgende te vervang:				
"51.01.40 Garing van poliëstervesels, nie elders in hierdie pos vermeld nie, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex:				
.10 Van minder as 66 dtex	kg	vry		
.20 Van minstens 66 dtex, synde bultgarings of garings wat filamente van verskillende kleure bevat	kg	15 % of 275c per kg min 85 persent van die prys v.a.b.		
.30 Van minstens 150 dtex en met 'n sirkelvormige dwarsdeursnee	kg	15 % of 185c per kg min 85 persent van die prys v.a.b.		
.90 Ander	kg	15 % of 235c per kg min 85 persent van die prys v.a.b."		

NOTE: The rates of duty on certain yarns of polyester fibres (continuous) are amended to the extent indicated.

OPMERKING: Die skale van reg op sekere garings van poliëstervesels (kontinu) word gewysig in die mate aangedui

No. R. 482 (Republic)]

[1 April 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/466).**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
84.45 By the substitution for subheading No. 84.45.27 of the following: "84.45.27 Milling machines: .10 Of the turret type .90 Other	no. no.	20 % free"		

NOTE: Specific provision is made for milling machines of the turret type and the rate of duty thereon is increased from free to 20 %.

No. R. 483 (Republic)]

[1 April 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/495).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.01	By the substitution for tariff heading No. 28.13 of the following: "28.13 (1) Hydrobromic acid, for the manufacture of scopolamine	Full duty

No. R. 482 (Republiek)]

[1 April 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/466).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel I van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
84.45 Deur subpos No. 84.45.27 deur die volgende te vervang: "84.45.27 Freemasjiene: .10 Van die toringtipe .90 Ander	getal getal	20 % vry"		

OPMERKING: Spesifieke voorsiening word gemaak vir freemasjiene van die toringtipe en die skaal van reg daarop word van vry na 20 % verhoog.

No. R. 483 (Republiek)]

[1 April 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/495).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.01	Deur tariefpos No. 28.13 deur die volgende te vervang: "28.13 (1) Waterstofbromiedsuur, vir die vervaardiging van skopola-	Volle reg

(2) Hydrofluoric acid, for the manufacture of linear alkyl benzene	Full duty"
--	------------

(2) Fluoorwaterstofsuur, vir die vervaardiging van lineêre alkielbenseen	Volle reg"
--	------------

NOTE: Provision is made for a rebate of the full duty on hydrofluoric acid, for the manufacture of linear alkyl benzene.

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op fluoorwaterstofsuur, vir die vervaardiging van lineêre alkielbenseen.

No. R. 484 (Republic)] [1 April 1977

No. R. 484 (Republiek)] [1 April 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/496).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/496).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

BYLAE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
312.02	By the substitution for tariff heading No. 65.01 of the following: "65.01 Hoods of furfelt, neither blocked to shape nor with made brims, for the manufacture of women's and girls' hats By the deletion of tariff heading No. 65.03	Full duty"

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
312.02	Deur tariefpos No. 65.01 deur die volgende te vervang: "65.01 Kappe van haarvilt, nie na vorm gefatsoeneer en waarvan die rande nie gemaak is nie, vir die vervaardiging van vroue- en dogtershoede Deur tariefpos No. 65.03 te skrap.	Volle reg"

NOTES: 1. The provision for a rebate of duty on hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims, for the manufacture of women's and girls' hats, is now restricted to hoods of furfelt.

OPMERKINGS: 1. Die voorsiening vir 'n korting op reg op kappe van vilt, nie na vorm gefatsoeneer en waarvan die rande nie gemaak is nie, vir die vervaardiging van vroue- en dogtershoede, word nou beperk tot kappe van haarvilt.

2. The provision for a rebate of duty on hoods of felt, not further processed than blocked to shape and with made brims (capelines), for the manufacture of women's or girls' hats, is withdrawn.

2. Die voorsiening vir 'n korting op reg op kappe van vilt, nie verder bewerk as na vorm gefatsoeneer en met gemaakte rande nie ("capelines"), vir die vervaardiging van vroue- of dogtershoede, word ingetrek.

General Notices:**Algemene Kennisgewings:**

(No. 9 of 1977)

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF KARASBURG (EXTENSION 1)

It is hereby notified in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Karasburg (Extension 1) situated on portion 7 (a Portion of Portion A) of Kalkfontein West 48 "V" and that the application is open to inspection at the office of the Surveyor-General in Windhoek and also at the office of the Town Clerk, Karasburg.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board which will be held on 17 May 1977 at 08h30 at the office of the Surveyor-General, Windhoek, or he may submit evidence in writing to the Townships Board: Provided that the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 29 April 1977.

P. M. SMUTS
Chairman: Townships Board.

(No. 10 of 1977)

PROPERTIES DISPOSED OF UNDER THE PROVISIONS OF THE CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE, 1903 (TRANSVAAL) AS AMENDED AND APPLIED TO THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA BY PROCLAMATION 13 OF 1920, AS AMENDED.

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT THE FOLLOWING PROPERTIES HAVE BEEN DISPOSED OF IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE ABOVE-MENTIONED ORDINANCE

<i>Government grant</i>	<i>Property</i>	<i>Transferee</i>
T2076/76	Farm 112N, Aus	Municipality of Aus
T1572/76	Erf 62, Gobabis	Municipality of Gobabis
T1611/76	Portion 2 of the farm Simon Koper No. 176R	Village Management Board of Gochas
T403/76	Erf 630, Grootfontein	Municipality of Grootfontein
T253/76	Erf 159, Hentiesbaai	J. F. Breytenbach
T863/76	Erf 236, Kalkfeld	Village Management Board of Kalkfeld

No. 9 van 1977)

DORPSTIGTING KARASBURG (UITBREIDING 1)

Kennisgewing geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Karasburg (Uitbreiding 1) geleë op Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte A) van Kalkfontein Wes 48 "V" en dat die aansoek ter insae lê by die kantoor van die Landmeter-generaal in Windhoek en ook in die kantoor van die Stadsklerk, Karasburg.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek, of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 17 Mei 1977 om 08h30 in die kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek, of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad uiterlik op 29 April 1977 moet bereik.

P. M. SMUTS
Voorsitter: Dorperaad.

(No. 10 van 1977)

EIENDOM VERVREEM KRAGTENS DIE KROONGRONDBESKIKKINGSORDONNANSIE 1903 (TRANSVAAL) SOOS GEWYSIG EN TOEGEPAS OP DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA BY PROKLAMASIE 13 VAN 1920, SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING GESKIED HIERBY DAT DIE VOLGENDE EIENDOMME INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN BOGENOEMDE ORDONNANSIE VERVREEM IS.

<i>Goewermments-grondbrief</i>	<i>Eiendom</i>	<i>Transportnemer</i>
T2076/76	Plaas 112N, Aus	Munisipaliteit van Aus
T1572/76	Erf 62, Gobabis	Munisipaliteit van Gobabis
T1611/76	Gedeelte 2 van die plaas Simon Koper Nr. 176 R	Dorpsbestuur van Gochas
T403/76	Erf 630, Grootfontein	Munisipaliteit van Grootfontein
T253/76	Erf 159, Hentiesbaai	J. F. Breytenbach
T863/76	Erf 236, Kalkfeld	Dorpsbestuur van Kalkfeld

T2026/76	Erf 237, Kalkfeld	W. H. Boshoff	T2026/76	Erf 237, Kalkfeld	W. H. Boshoff
T29/76	Erf 106, Kamanjab	P. J. Robberts	T29/76	Erf 106, Kamanjab	P. J. Robberts
T30/76	Erf 107, Kamanjab	E. A. Robberts	T30/76	Erf 107, Kamanjab	E. A. Robberts
T31/76	Erf 108, Kamanjab	E. A. Robberts	T31/76	Erf 108, Kamanjab	E. A. Robberts
T190/76	Erf 68, Kamanjab	Odendalia Trust (Pty) Ltd.	T190/76	Erf 68, Kamanjab	Odendalia Trust (Edms) Bpk.
T365/76	Erven 116 and 133 Kamanjab	Odendalia Trust (Pty) Ltd.	T365/76	Erwe 116 en 133, Kamanjab	Odendalia Trust (Edms) Bpk.
T1176/76	Erf 111, Keetmanshoop	Municipality of Keetmanshoop	T1176/76	Erf 111, Keetmanshoop	Munisipaliteit van Keetmanshoop
T1574/76	Erf 655, Keetmanshoop	G. A. Verwey	T1574/76	Erf 655, Keetmanshoop	G. A. Verwey
T2027/76	Erf 642, Keetmanshoop	P. A. Karsten	T2027/76	Erf 642, Keetmanshoop	P. A. Karsten
T2038/76	Erf 427, Keetmanshoop	W. H. K. Mulder	T2038/76	Erf 427, Keetmanshoop	W. H. K. Mulder
T364/76	Erf 171, Klein-Windhoek	Municipality of Windhoek	T364/76	Erf 171, Klein-Windhoek	Munisipaliteit van Windhoek
T312/76	Erf 852, Klein-Windhoek	J. A. Visser	T312/76	Erf 852, Klein Windhoek	J. A. Visser
T1282/76	Erf 205, Klein-Windhoek	Municipality of Windhoek	T1282/76	Erf 205, Klein Windhoek	Munisipaliteit van Windhoek
T1339/76	Erf 694, Klein-Windhoek	D. J. R. Plathe	T1339/76	Erf 694, Klein-Windhoek	D. J. R. Plathe
T169/76	Erf 55, Maltahöhe	E. Pieters	T169/76	Erf 55, Maltahöhe	E. Pieters
T1069/76	Erven 398 and 399 Okahandja	Municipality of Okahandja	T1069/76	Erwe 398 en 399 Okahandja	Munisipaliteit van Okahandja
T2037/76	Erf 363, Okahandja	P. M. de Vries	T2037/76	Erf 363, Okahandja	P. M. de Vries
T840/76	Portion AY, Osona Commonage Registration Division J	F. J. Wucher	T840/76	Gedeelte AY, Osona Commonage Registrasie Afdeling J	F. J. Wucher
T917/76	Erven 178 and 179, Otavi	DELK, Grootfontein	T917/76	Erwe 178 en 179, Otavi	DELK, Grootfontein
T813/76	Erf 131, Otjiwarongo	Municipality of Otjiwarongo	T813/76	Erf 131, Otjiwarongo	Munisipaliteit van Otjiwarongo
T598/76	Erf 299, Outjo	J. H. Scholtz	T598/76	Erf 299, Outjo	J. H. Scholtz
T1068/76	Erf 93, Outjo	Municipality of Outjo	T1068/76	Erf 93, Outjo	Munisipaliteit van Outjo
T1855/76	Erf 456, Tsumeb	C. J. Labuschagne	T1855/76	Erf 456, Tsumeb	C. J. Labuschagne
T1177/76	Erven 2824 and 2825 Walvis Bay	Municipality of Walvis Bay	T1177/76	Erwe 2824 en 2825 Walvisbaai	Munisipaliteit van Walvisbaai
T1624/76	Portion 108 (Portion of portion 65) Walvis Bay	Municipality of Walvis Bay	T1624/76	Gedeelte 108 (Gedeelte van Gedeelte 65), Walvisbaai	Munisipaliteit van Walvisbaai
T300/76	Erf 5855, Windhoek	T. F. Messidat	T300/76	Erf 5855, Windhoek	T. F. Messidat
T331/76	Erf 6144, Windhoek	W. J. Kotzé	T331/76	Erf 6144, Windhoek	W. J. Kotzé
T332/76	Erf 6070, Windhoek	J. A. Willemse	T332/76	Erf 6070, Windhoek	J. A. Willemse
T333/76	Erf 6076, Windhoek	M. McCloud	T333/76	Erf 6076, Windhoek	M. Mc Cloud
T334/76	Erf 6142, Windhoek	Estate J. J. Vermeulen	T334/76	Erf 6142, Windhoek	Boedel J. J. Vermeulen
T335/76	Erf 6069, Windhoek	E. S. Theron	T335/76	Erf 6069, Windhoek	E. S. Theron
T567/76	Erf 4176, Windhoek	Municipality of Windhoek	T567/76	Erf 4176, Windhoek	Munisipaliteit van Windhoek
T746/76	Erf 323, Windhoek	Höhere Privatschule	T746/76	Erf 323, Windhoek	Höhere Privatschule
T748/76	Erf 5410, Windhoek	M. A. A. J. Winter	T748/76	Erf 5410, Windhoek	M. A. A. J. Winter
T1209/76	Erf 6046, Windhoek	F. V. Markram	T1209/76	Erf 6046, Windhoek	F. V. Markram
T1210/76	Erf 1182, Windhoek	R. M. Francis	T1210/76	Erf 1182, Windhoek	R. M. Francis
T1222/76	Portion 7 (A portion of Portion 3) of the farm Ondekaremba Nr. 78-K	S.A.R. & Harbours	T1222/76	Gedeelte 7 (n Gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Ondekaremba Nr. 78-K	S.A.S. en Hawens

T1430/76	Erf 5608, Windhoek	G. F. Kesselmann	T1430/76	Erf 5608, Windhoek	G. F. Kesselmann
T1432/76	Erf 5607, Windhoek	Municipality of Windhoek	T1432/76	Erf 5607, Windhoek	Munisipaliteit van Windhoek
T1682/76	Erven 6281 and 6282 Windhoek	Municipality of Windhoek	T1682/76	Erwe 6281 en 6282, Windhoek	Munisipaliteit van Windhoek
T1755/76	Erf 5930, Windhoek	G. J. Uys	T1755/76	Erf 5930, Windhoek	G. J. Uys
T1756/76	Erf 5925, Windhoek	G. N. Short	T1756/76	Erf 5925, Windhoek	G. N. Short
T1800/76	Erf 6318, Windhoek	Estate H. J. Schrader	T1800/76	Erf 6318, Windhoek	Boedel H. J. Schrader
T2004/76	Erf 1144, Windhoek	J. Plaar	T2004/76	Erf 1144, Windhoek	J. Plaar
T2098/76	Erf 6148, Windhoek	Estate H. H. A. E. Maske	T2098/76	Erf 6148, Windhoek	Boedel H. H. A. E. Maske
T2353/76	Erf 6075, Windhoek	H. N. de Wet	T2353/76	Erf 6075, Windhoek	H. N. de Wet
T2413/76	Erf 6055, Windhoek	O. M. Gabrielsen	T2413/76	Erf 6055, Windhoek	O. M. Gabrielsen
T2414/76	Erf 6056, Windhoek	L. A. H. Rabe	T2414/76	Erf 6056, Windhoek	L. A. H. Rabe

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedgevind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die in sender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5.00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 10 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business	R2.50
2. Meeting of Sheriff	R2.50
3. Declaration of dividend	R2.50
4. Lost policy/deed/bond	R2.50
5. Sale in execution — Supreme Court	R4.00

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 35 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekeningeld op die *Offisiële Koerant* is R5.00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 10 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels pos- of geldorders:

Type	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2.50
2. Vergadering van Balju	R2.50
3. Verklaring van dividend	R2.50
4. Verlore polis/akte/verband	R2.50
5. Regsveilings — Hooggeregshof	R4.00

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 35 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

OORDRAG VAN LISENSIES

Kennis geskied hiermee dat na afloop van 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensieraad vir die distrik Keetmanshoop, om die oordrag van die Algemene Handelaars, verversingskamer (kafee) Varsproduktehandelaars, Tabak (by kleinmaat) handelaars en Patente medisynehandelaars lisensies wat gehou is deur KLAUS ECKHARDT GRUHN ten opsigte van persele en besigheid gedryf daarin onder die naam KEETMANSHOOP SUPERMARK op Erf 183 aan Mittelstraat in Keetmanshoop Dorp aan JACOBA WILHELMINA MACDONALD (gebore Waldeck) met die toestemming van haar Eggenoot IZAK ALBERTUS MACDONALD met wie sy binne gemeenskap van goedere getroud is, wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening vanaf 1 April 1978, sal dryf onder die naam KEETMANSHOOP SUPERMARK.

KEETMANSHOOP
22 Maart 1977.

RISSIK & COX,
Prokureurs,
vir die Partye,
Posbus 90,
KEETMANSHOOP.

AANSOEK OM OORDRAG VAN LISENSIE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 16 van Ordonnansie 13 van 1935 dat aansoek gedoen sal word 14 dae na verskyning van hierdie kennisgewing vir die oordrag van die volgende Handelslisensie: Algemene Handelslisensie, Tabak by kleinmaat, Patente Medisyne, Spuit en Mineralewater, Varsprodukte — waaronder

AGULHAS DISTRIBUTORS (SWA) (EDMS) BPK., wie besigheid doen onder die naam Agulhas Distributors (SWA) (EDMS) BPK., te erwe 98, 102, 103 en 196, Kerkstraat, Gobabis aan JOHANNES CORNELIUS SMIT wie besigheid sal voortsit onder die naam SUPERAMA te erwe 102 en 196, Kerkstraat, Gobabis vir sy eie voordeel.

Geteken te GOBABIS op hierdie 21ste dag van MAART 1977.

J. H. GANZ & KIE,
Prokureurs vir Partye,
Mutualgebou
Posbus 210,
GOBABIS.

KENNIS VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN LISENSIE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 16 van Ordonnansie 13 van 1935 dat aansoek gedoen sal word 14 dae na verskyning van hierdie kennisgewing vir die oordrag van die volgende Handelslisensies naamlik Tabak by kleinmaat, Restaurant, Sduit en Mineralewater, Varsprodukte — waaronder WILLEM JACOBUS VAN ZYL wie besigheid doen onder die naam STAP-IN-KAFEE te erf 6, Gobabis aan GIDEON FREDERIK ENGELBRECHT wie besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde plek vir sy eie voordeel.

Geteken te GOBABIS op hede die 21ste dag van MAART 1977.

J. H. GANZ EN KIE,
Prokureurs vir Partye,
Posbus 210,
GOBABIS.

KENNIS VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN LISENSIE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 16 van Ordonnansie 13 van 1935 dat aansoek gedoen sal word 14 dae na verskyning van hierdie kennisgewing vir die oordrag van die volgende Handelslisensie: Algemene Handelslisensie waaronder JACOBUS FREDERICK BOOYSEN wie besigheid doen onder die naam KOBIES te Erwe 5 en 6, Voortrekkerstraat, Gobabis aan WILHELMINA KATHARINA ALETTA PESCH wie besigheid sal voortsit onder die naam KOBIES op dieselfde plek vir haar eie voordeel.

Geteken te GOBABIS op hede die 21ste dag van Maart 1977.

J. H. GANZ & KIE,
Prokureurs vir Partye,
Posbus 210,
GOBABIS.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensie Hof vir Distrik van Windhoek vir die Oordrag van die Restaurant-Lisensie en Minerale water Lisensie gehou deur Micado Caterers (Proprietary) Limited wat handel dryf as Micado Restaurant en Roadhouse op erf 205/A na Adriaan Jan Bezuidenhout wat onder dieselfde naam nl. Micado Restaurant en Roadhouse en op dieselfde perseel sal handel dryf vir sy eie rekening.

A. J. BEZUIDENHOUT.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE

Geliewe kennis te neem dat daar by die volgende kwartaallikse sitting van die Handelslisensiehof, Walvisbaai, vir die distrik van Walvisbaai aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie, tans gehou deur Delfos en Atlas Copco (Edms) Beperk, wie handel dryf te Erf 2368, 9de Straat, Walvisbaai, onder die naam en styl van Delfos en Atlas Copco (Edms) Beperk, na Atlas Copco Suidwes-Afrika (Edms) Beperk, wie vir eie rekening sake sal doen op dieselfde perseel onder die naam en styl van Atlas Copco Suidwes-Afrika (Edms) Beperk.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK.
Prokureurs vir die Applikant,
Posbus 224,
WALVISBAAI.

—n—

KENNIS VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN LISENSIE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 16 van Ordonnansie 13 van 1935 dat aansoek gedoen sal word 14 dae na verskyning van hierdie kennisgewing vir die oordrag van die volgende Handelslisensie: Algemene Handelslisensie (GROOTHANDEL) waaronder JACOBUS FREDERICK BOOYSEN wie besigheid doen onder die naam KOBIES te erwe 5 en 6, Voortrekkerstraat, Gobabis aan WILHELMINA KATHARINA ALETTA PESCH wie besigheid sal voortsit onder die naam KOBIES op dieselfde plek vir haar eie voordeel.

Geteken te GOBABIS op hede die 21ste dag van Maart 1977.

J. H. GANZ EN KIE,
Prokureurs vir Partye,
Posbus 210,
GOBABIS.

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof, Mariental, vir die oordrag van die Algemene Handelaars- en Patente Medisyne-Lisensie tans gehou deur Kurt Friedrich-Paul von Wietersheim wat handel dryf namens von Wietersheim (Edms) Bpk., op plaas Gras-Sued No. 2, Distrik Mariental, aan Anton Gusinde von Wietersheim, wat handel sal dryf op dieselfde perseel onder die naam "Stoor Gras" en op sy eie rekening.

Get. K. F. P. von Wietersheim.
Posbus 52.
9061-KALKRAND.

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee dat, veertien dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdros te Tsumeb vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie tans gehou deur AGULHAS DISTRIBUEERDERS (SWA) (EDMS) BPK., wie handel gedrywe het onder die handelsnaam van AGULHAS DISTRIBUEERDERS (SWA) (EDMS) BPK., aan ALETTA METINA SMIT (gebore PASCHEN) wie handel sal drywe onder die handelsnaam van OSTORA JO MBILIHA op dieselfde perseel tewete Erf 18a, geleë in die Hoofstraat van Tsumeb.

Gedateer te TSUMEB hierdie 19de dag van MAART 1977.

MICHAU & GERTENBACH,
Hoofstraat,
Posbus 259,
TSUMEB.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te KEETMANSHOOP, vir die oordrag van die Kleinhandel Slagterslisensie tans gehou deur JOHANNES McDONALD DE KLERK wie handel dryf te Sekere Erf 294 in die Krönlein Dorp, Keetmanshoop, geleë in die distrik Keetmanshoop onder die naam en styl ELDORADO SLAGTERY aan OTTO MEYER en OTTO EDWARD MEYER wat besigheid dryf onder dieselfde naam op dieselfde persele vir eie rekening.

DE BRUYN DE VILLIERS,
Kaiserstraat,
Posbus 65,
KEETMANSHOOP S.W.A.

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries.

Second section of handwritten text, continuing the list or entries.

Third section of handwritten text, continuing the list or entries.

Fourth section of handwritten text, continuing the list or entries.

Fifth section of handwritten text, continuing the list or entries.

Small handwritten mark or signature at the bottom right corner.